PROFILE

KARACHI

Zohaib Hussain

Professional Translator

(+92) 3343882273 riyanzohaib@gmail.com

I studied mass communication and have been exploring the world of media, communication, and translation ever since I got my degree. I have worked with different national and international organizations and provided the best of my services. I am looking forward to a great opportunity where I utilize my skills and expertise in English, Urdu, and Sindhi languages and learn along the way of achieving targets.

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator

2011 - date

U.S Consulate General (Karachi)

March, 2022- Continue

Remotely translating newsletter, press releases and reports.

The Citizen Foundation- TCF (Karachi)

November 2021- February 2022

+ Translated Lesson plans, themes and stories from Urdu to Sindhi

Freelance translation:

English to Sindhi

- + Marriage Act of Pakistan
- + Juvenile and Justice Ordinance of Pakistan 2011
- + Muslim Family Laws Ordinance, 1961
- West Pakistan Rules under the Muslim Family Laws Ordinance, 1961
- + West Pakistan Family Courts Act, 1964
- + The Guardians and Wards Act, 1890

Urdu to Sindhi

- + Minimum Standards of Health (Handbook)
- Minimum Standards of Food Security (Handbook)
- + Minimum Standards Settlement and Non-Nutrition Items

What Is Sphere (Handbook)

Translator

BOL News

2018 to 2019

 Curate and translate news items from Urdu into Sindhi language for broadcast

Consulant for Translations

Pakistan Reading Program

A USAID Project

2017 to 2019

+ Translate teachers guides, books, videos and other resource material into Sindhi

EDUCATION

2007: B.Sc. (Mass Communication), University of Sindh

LANGUAGES

→ English

 \rightarrow Urdu

 \rightarrow Sindhi

→ Siraiki (Sindh)

COMPUTER SKILLS

- $\,\rightarrow\,$ Composing using Unicode Keyboards (Urdu & Sindhi) and InPage
 - → Video-editing on Sony Vegas
 - → Video-editing on Adobe Premier

INTERESTS

When I am not working, I enjoy browsing articles on and watching videos about science and technology. I love spending time with my family.

REFERENCES

Liaquat Thaheem

Senior Translator

IRC, USAID's Pakistan Reading Project
liaquatalithaheem@gmail.com

+923341339432

Aamir Raz

Language Specialist

U.S. Consulate General Karachi
aamir.raz@gmail.com
+92 333 300 4417